

日本書紀

自十五
至十八

210.3
N688n
i (W)



国立国会図書館 タイトル『日本書紀：30巻』 請求記号 210.3-N688n-i

ガラス使用

210.3
N688n

i



日本書紀卷第十五

白髮武廣國押稚日本根子天皇

清寧天皇

弘計天皇

顯宗天皇

億計天皇

仁賢天皇

白髮武廣國押稚日本根子天皇

清寧天皇

白髮武廣國押稚日本根子天皇大泊瀨幼武

天皇之第二子也母曰葛城韓媛葛城圓大臣



寄贈

下鳥正憲殿

562878

之ノ女也ムスメナリ天皇生而白髮長而愛民大泊瀨天皇スメラミコト
於諸子中特所靈異矣オイテミタキノ以大泊瀨天皇二十有モクテオホハツセフ
二年春三月立爲皇太子二十有三年八月大フタトセフヤヨイヲタキテナリタラヒツギノミコトフタツアマリミトセノハツキニオホ
泊瀨天皇崩吉備稚媛陰謂幼子星川皇子曰ハツセフスメラミコトカミガシメスビノワカビメヒソカニカクテワカゴホシカワノミコニイハク
欲登天皇之位先取大藏之官長子磐城皇子ホリセフホムトスメラミコトノミクラニマツトレオホクラツカサラコノカミイハキノミ
聞母夫人教其幼子之語曰皇太子雖是我弟キイテイロフヲトシノオホソツノワカゴニカクゴライハクヒツギノミコハイヘモコレワサコトナリト
安可欺乎不可爲也星川皇子不聽輒隨母夫ナムベケムアガムクジベカラシカスホシカワノミコオシテキカスナハチニカクヒイロフヲト
人之意遂取大藏官鑰閉外門式備乎難權勢ジノコノニツイニトリオホクラツツカサラサシカタメホカドヲモチテソナフワザヒニイキホイ

自由費用官物於是大伴室屋大連言於東漢ホシイマニツイヤスオホヤケモノヲコニオホドモノレロヤノオホイムラシイテヤマシアマヤ
掬直曰大泊瀨天皇之遺詔今將至矣宜從遺ツカノアタヒイハクオホハツセフスメラミコトノノキノミコトナリイママサニイタリトヨロシシキヒテノキ
詔奉皇太子乃發軍士圍繞大藏自外拒閉縱ミコトナリツカケルヒツギノミコニスナチオシテイクサヒトヲカコミオホクラテヨリソトホセギタタメツケテ
火燔殺是時吉備稚媛磐城皇子異父兄君ヒラヤキヨモタリコノトキキビノワカビメトイハキノミコトカツアニエギミ
城丘前來目隨星川皇子而被燔殺焉惟河內キノヲカザキノクメシキヒテホシカワノミコニレタリヤキコソサコニカウチノ
三野縣主小根慄然振怖避火逃出抱草香部ミノノアガタスシヲオオガオノキサケテヒヨニゲイテウタキクサカベノ
吉士漢彥脚因使祈生於大伴室屋大連曰奴キシアマヒコガアシヲヨリテシメテシキヤイキコトヲオホドモンムロヤノオオイムラシイタヤツコ
縣主小根事星川皇子者信而無有背於皇太アガタヌシヲツカサリシメテガワノミコニオホナリシキモナシアルコトニシテヒツギノ

日本書紀卷之三十五



子乞降洪恩救賜他命漢彥乃具爲啓於大伴
大連不入刑類小根仍使漢彥啓於大連曰大
伴大連我君降大慈愍促短之命既續延長獲
觀日色輒以難波來目色大井戸田十町送於
大連又以田地與于漢彥以報其恩是月吉備
上道臣等聞朝作亂思救其腹所生星川皇子
率船師四十艘來浮於海既而聞被燔殺自海
而歸矣天皇卽遣使噴讓於上道臣等而奪其

所領山部冬十月己巳朔壬申大伴室屋大連
率臣連奉璽符於皇太子
元年春正月戊戌朔壬子命有司設壇場於磐
余甕栗陟天皇位遂定宮是謂甕栗宮焉尊母
葛城韓媛爲皇太夫人以大伴室屋爲大連平
群真鳥爲大臣並如故臣連伴造等各依職位
焉冬十月癸巳朔辛丑葬大泊瀨天皇于丹比
高鷲原陵于時隼人晝夜哀號陵側與食不喫

七日而死有司造墓於陵北以禮葬之是年也
太歲庚申

二年春二月天皇恨無子乃遣大伴室屋大連
於諸國置白髮部舍人白髮部膳夫白髮部靴
負糞垂遺跡令觀於後冬十有一月依木嘗供
奉之料遺於播磨國司山部連先祖伊與來目
部小楯更名磐楯於赤石郡縮見也倉首忍海
部造細目新室見市邊押磐皇子之子億計王

弘計王畏敬兼抱思奉為君奉養甚謹以私供
給便起柴宮權奉安置乘驛馳奏天皇愕然驚
歎良以愴懷曰懿哉悅哉天垂博愛賜以兩兒
是月使小楯持節將左右舍人至赤石奉迎
三年春正月丙辰朔小楯等奉億計弘計到攝
津國使臣連持節以王青蓋車迎入宮中夏四
月乙酉朔辛卯以億計王立為皇太子以弘計
王為皇子秋七月飯豐女王於角刺宮與夫初



交謂人曰一知女道又安可異終不願交於男

矣九月壬子朔癸丑遣臣連巡省風俗冬十月

壬午朔乙酉詔犬馬器翫不得獻上十有一月

辛亥朔戊辰宴臣連於大廷賜綿帛皆任其自

取盡力而出是月海表諸蕃並遣使進調

四年春正月庚戌朔丙辰宴海表諸蕃使者於

朝堂賜物各有差夏閏五月大酺五日秋八月

丁未朔癸丑天皇親錄囚徒是日蝦夷隼人並

內附九月丙子朔天皇御射殿詔百僚及海表

使者射賜物各有差

五年春正月甲戌朔己丑天皇崩於獲栗宮時

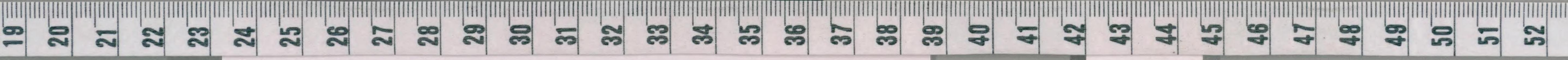
年若干冬十有一月庚午朔戊寅葬于河內坂

門原陵

弘計天皇 顯宗天皇

弘計天皇更名來目稚子去來總別天皇之孫

書紀卷之十五



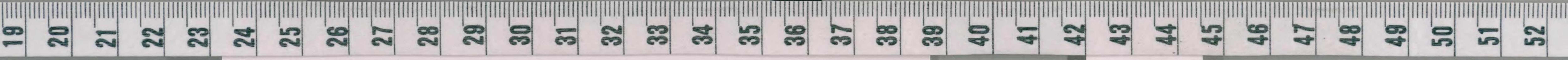
也市邊押磐皇子之第三子也母曰黃媛葦田
 宿禰之孫蟻臣之女也天皇久居邊蒙悉知百
 姓憂苦恒見枉屈若納四體溝隍布德施惠政
 令流行郵貧養孀天下親附穴穗天皇三年冬
 十月天皇父市邊押磐皇子及帳内佐伯部仲
 子於蚊屋野為大泊瀨天皇見殺因埋同穴於
 是天皇與億計王聞父見射恐懼皆逃亡自匿
 帳内日下部連使主與其子吾田彥竊奉天皇

與億計王避難於丹波國余社郡使主遂改名
 字曰田疾來尚恐見誅從茲遁入播磨國縮見
 山石室而自經死天皇尚不識使主所之勸兄
 億計王向播磨國赤石郡俱改字曰丹波小子
 就仕於縮見屯倉首吾田彥至此不離固執臣
 禮白髮天皇二年冬十有一月播磨國司山部
 連先祖伊與來目部小楯於赤石郡親辦新嘗
 供物適會縮見屯倉首縱賞新室以夜繼晝爾



乃天皇謂兄億計王曰避亂於斯年踰數紀顯
 名著貴方屬今宵億計王惻然歎曰其自導揚
 見害孰與全身免厄也歟天皇曰吾是去來總
 別天皇之孫而困事於卑人飼牧牛馬豈若顯
 名被害也歟遂與億計王相抱涕泣不能自禁
 億計王曰然則非弟誰能激揚木節可以顯著
 乎天皇固辭曰僕不才豈敢宣揚德業哉億計
 王曰弟英才賢德爰無以過人如是相讓再三

而果使天皇自許稱述俱就室外居干下風也
 倉首命居寵傍左右以令秉燭夜深酒酣次第
 儻訖小楯謂屯倉首細目曰僕見此秉燭者貴
 入而賤己先人而後己恭敬遵節退讓以明禮
 可謂君子於是細目撫絃命秉燭者曰起儻於
 是兄弟相讓久而不起細目噴之曰何為太遲
 速起儻之億計王起儻既了天皇次起自整衣
 帶為室壽曰築立稚室葛根築立柱楹者此家



長御心之鎮也取舉棟梁者此家長御心之林
 也取置椽椽者此家長御心之齊也取置蘆葍
 者此家長御心之平也蘆葍此云取結繩葛者
 此家長御壽之堅也取葺草葉者此家長御富
 之餘也出雲者新墾新墾之十握稻之總於淺
 甕釀酒美飲喫哉吾子等美飲喫哉此云于魔
 伎脚日本此傍山牡鹿之角舉而吾儔者此云
 左鳴旨酒餌香市不以直買年賞膠亮拍上賜
 子加

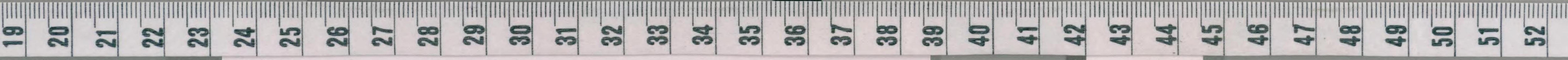
手掌膠亮此云後那吾常世等壽畢乃赴節歌
 則舉謀耶羅羅徐吾常世等壽畢乃赴節歌
 曰伊儼武斯盧奇輪沂比野儼擬寐逗愈凱登
 儼弭企於己侈智曾能泥播宇世儒小楯謂之
 曰可伶願復聞之天皇遂作殊儼誥之曰倭者
 彼彼茅原淺茅原弟曰僕是也小楯由是深奇
 異焉更使唱之天皇誥之曰石上振之神搵伐
 本截末搵此云須擬伐本此云謨登歧於市邊
 利截末此云須衛於茲波羅比於市邊
 宮治天下天萬國萬押磐尊御裔僕是也小楯



大驚離席悵然再拜承事供給率屬欽伏於是
悉發郡民造宮不日權奉安置乃詣京都求迎
二王白髮天皇聞意咨歎曰朕無子也可以為
嗣與大臣大連定策禁中仍使播磨國司來日
部小楯持節將左右舍人至赤石奉迎白髮天
皇三年春正月天皇隨億計王到攝津國使臣
連持節以王青蓋車迎入宮中夏四月立億計
王為皇太子立天皇為皇子五年春正月白髮

天皇崩是月皇太子億計王與天皇讓位久而
不處由是天皇姊飯豐青女王於忍海角刺宮
臨朝秉政自稱忍海飯豐青尊當世詞人歌曰
野麻登陞你瀨我保指母能波於尸農瀨能莒
能拖奇紀儼屢都奴辨之能瀨野冬十有一月
飯豐青尊崩葬于葛城埴口丘陵十有二月百
官大會皇太子億計取天皇之璽置於天皇之
座再拜從諸臣之位曰此天皇之位有功者可

書紀卷之三十五



以處之著貴蒙迎皆弟之謀也以天下讓天皇
 天皇顧讓以弟莫敢即位又奉白髮天皇先欲
 傳位於兄立皇太子前後固辭曰朝日出矣而
 燭火不息其於光也不亦難乎時雨降矣而猶
 浸灌其於澤也不亦勞乎所謂貴為人弟者奉
 兄謀逃脫難昭德解紛而無處也即有處者非
 弟恭之義弘計不忍處也兄友弟恭不易之典
 聞諸古老安自獨輕皇太子億計曰白髮天皇

以吾兄之故舉天下之事而先屬我我其羞之
 惟大王道建利道聞之者歎息彰顯帝孫見之
 者頌涕憫憫措紳忻荷戴天之慶哀哀黔首悅
 逢履地之恩是以克固四維永隆萬葉功隣造
 物清猷映世超哉邈矣粵無得而稱雖是曰兄
 豈先處乎非功而據咎悔必至吾聞天皇之位
 不可以久曠天命不可以謙拒大王以社稷為
 計百姓為心發言慷慨至于流涕天皇於是知



終不處不逆兄意乃聽而不即御座世人嘉其
能以實讓曰宜哉兄弟怡怡天下歸德篤於親
族則民興仁

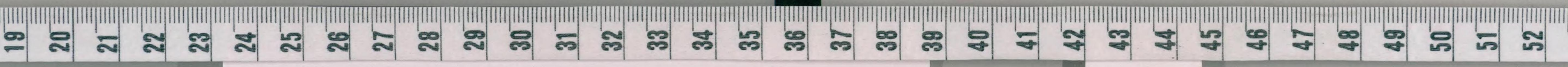
元年春正月己巳朔大臣大連等奏言皇太子
億計聖德明茂奉讓天下陛下正統當奉遵鴻
緒為郊廟主承續祖宗無窮之烈上當天心下
厭民望而不肯踐祚遂令金銀蕃國群僚遠近
莫不失望天命有屬皇太子推讓聖德彌盛福

祚禮章存孺而勤謙恭慈順宜奉兄命承統太
業制曰可也乃召公卿百僚於近飛鳥八鈞宮
即天皇位百官陪位皆忻忻焉是日以億計王
為皇太子如故立皇后難波小野女王難波小
野女王大泊瀨幼武天皇之曾孫磐城皇子之
孫丘稚子王之女也赦天下二月戊戌朔壬寅
詔曰吾考王遭離多難殞命荒郊朕在幼年亡
逃自匿猥遇求迎升纂大業雖廣求御骨莫能



知者詔畢與皇太子億計泣哭憤惋不能自勝
 是月召聚耆宿天皇親歷問有一老嫗進曰置
 目知御骨埋處請以奉示於是天皇與皇太子
 億計將老嫗婦幸于近江國來田綿蚊屋野中
 掘出而見果如婦語臨穴哀號言深更慟自古
 以來莫如斯酷仲子之尸交橫御骨莫能別者
 爰有磐城皇子之乳母奏曰仲子者上齒墮落
 以斯可別於是雖由乳母相別觸體而竟難別

四支諸骨由是仍於蚊屋野中造起雙陵相似
 如一葬儀無異詔老嫗置目居于宮傍近處優
 崇賜郵使無乏少是月詔曰老嫗伶俜羸弱不
 便行步宜張繩引組扶而出入繩端懸鐸無勞
 謁者入則鳴之朕知汝到於是老嫗奉詔鳴鐸
 而進天皇遙聞鐸聲歌曰阿佐臆鼓囉鳴贈禰
 鳴須擬謨謀逗拖甫奴底喻羅具慕與於歧每
 俱羅之慕三月戊辰朔己巳幸于後苑為曲水



宴夏四月丁酉朔丁未詔曰凡人主之所以勸
民者惟授官也社稷之所以興人者惟賞功也
夫前播磨國司來目部小楯求迎舉朕厥功茂
焉所志願勿難言小楯謝曰山官宿所願也乃
拜山官改賜姓而為山部氏以吉備臣為副以
山守部為民褒善顯功酬恩答厚寵愛殊絕富
莫能儔五月狹狹城山君韓侏宿禰事連護殺
皇子押磐臨誅叩頭言詞極哀不皇不忍加戮

元陵戶兼守山削除籍帳隸山部連惟韓侏宿
禰因妹置目之功仍賜本姓狹狹城山君氏六
月幸避暑殿奏樂會群臣設以酒食是年也太
歲乙丑

二年春三月壬辰朔癸巳幸于後苑而設曲水
宴是時盛集公卿大夫臣連國造伴造而為宴
群臣頻稱萬歲秋八月己未朔天皇謂皇太子
億計曰吾考王無罪而太泊瀨天皇射殺棄骨

郊野至今未獲憤歎盈懷臥泣行號志雪讎耻
 吾聞父之讎不與共戴天兄弟之讎不反兵交
 遊之讎不同國夫匹夫之子居父母之讎寢苦
 枕于不仕不與共國遇諸市朝不反兵而鬪之
 況吾立為天子二年于今不酬之矣願攘其陵
 摧骨投散今以此報不亦孝乎皇太子億計獻
 欬不能答乃諫曰不可大泊瀨天皇正統萬機
 臨照天下華夷欣仰天皇之身也吾考王雖是

天皇之子遭遇迤邐不登天位以此觀之尊卑
 惟別而忍攘陵墓誰人主以奉天之靈其不可
 毀一也又天皇與億計曾不蒙遇白髮天皇厚
 寵殊恩豈臨寶位大泊瀨天皇白髮天皇之父
 也億計聞諸老賢老賢曰無言不訓無德不報
 有恩不報敗俗之深者也陛下饗國德行廣聞
 於天下而毀陵鬪見於華裔億計恐其不可以
 稷國子民也其不可毀二也天皇曰善哉令罷

書紀卷十五

十四



役九月置目老困乞還日氣力衰邁老耄虛羸
 要假扶繩不能進步願歸桑梓以送厥終天皇
 聞惋痛乃賜物一千段逆傷岐路重感難期乃
 賜歌曰於岐每慕與阿甫彌能於岐每阿須用
 利鞞彌野磨我俱利底彌曳孺寄謨阿羅牟冬
 十月戊午朔癸亥宴群臣是時天下安平民無
 徭役歲比登稔百姓殷富稻斛銀錢一文牛馬
 被野

三年春二月丁巳朔阿閉臣事代銜命出使于
 任那於是月神著入謂之曰我祖高皇產靈有
 預鑄造天地之功宜以民地奉我月神若依請
 獻我當福慶事代由是還京具奏奉以歌荒撰
 田壹伎縣主先祖押見宿禰侍祠三月丙戌朔
 癸巳幸于後苑而設曲水宴夏四月丙辰朔庚
 申日神著入謂阿閉臣事代曰以磐余田獻我
 祖高皇產靈事代便奏依神乞獻田十四町對



馬下縣直侍祠戊辰置福草部庚辰天皇崩於
八鈞宮是歲紀大磐宿禰跨據任那交通高麗
將西王三韓整脩官府自稱神聖用任那佐魯
那奇他甲背等計殺百濟適莫爾解於爾林築
帶山城距守東道斷運糧津令軍飢困百濟王
大怒遣領軍古爾解內頭莫古解等率衆趣于
帶山攻於是大磐宿禰進軍逆擊膽氣益壯所
向皆破以一當百俄而兵盡力竭知事不濟自

任那歸由是百濟國殺佐魯那奇他甲背等三
百餘人

億計天皇 仁賢天皇

億計天皇諱大脚更名大爲字嶋郎子市邊押
磐皇子之第二子也弘計天皇之同母兄也幼
而聰穎才敏多識壯而仁惠謙恕溫慈及穴穗
天皇崩避難於丹波國余社郡白髮天皇二年

書紀卷之三



冬十有一月播磨國司山部連小楯詣京求迎
 白髮天皇尋遣小楯持節將左右舍人至赤石
 奉迎三年夏四月遂立天皇為皇太子五年白
 髮天皇崩天皇以天下讓弘計天皇為皇太子
 如故三年夏四月弘計天皇崩

元年春正月辛巳朔乙酉皇太子於石上廣高
 宮即天皇位二月辛亥朔壬子立前妃春日大
 娘皇女為皇太后春日大郎皇女大泊瀨天皇娶

和珥臣深目之女童女君所生也遂生一男六
 女其一曰高橋大娘皇女其二曰朝孀皇女其
 三曰手白香皇女其四曰樟氷皇女其五曰橘
 皇女其六曰小泊瀨稚鷦鷯尊及有天下遷都
 於泊瀨列城其七曰真稚皇女妃和珥臣日
 之女糠君娘生一女是為春日山田皇女更名
 山田赤見皇女冬十月丁未朔己酉葬弘計天
 皇于傍丘磐杯丘陵是年也太歲戊辰

書紀卷之三十一

七



二年秋九月皇后難波小野女王恐宿不敬自
 死弘計天皇時皇太子億計侍宴取瓜將喫無
 刀子弘計天皇親執刀子命其夫人小野傳進
 夫人就前立置刀子於瓜盤是日更酌酒立喚
 皇太子緣斯不敬恐誅自死
 三年春二月己巳朔置石上部舍人
 四年夏五月的臣蚊鳴總瓮君倍有罪皆下
 獄死

五年春二月丁亥朔辛卯普求國郡散亡佐伯
 部以佐伯部仲子之後為佐伯造
 六年秋九月己酉朔壬子遣日鷹吉士使高麗
 召巧手者是秋日鷹吉士被遣使後有女人居
 于難波御津哭之曰於母亦兄於吾亦兄弱草
 吾夫可伶矣於母亦兄於吾亦兄此於慕尼
 云阿我都哭聲甚哀令人斷腸菱城邑人鹿父
 摩播耶
 聞而向前曰何哭之哀甚若此乎女人答曰秋



葱之轉雙納可思惟矣鹿父曰諾即知所言矣

有同伴者不悟其意問曰何以知乎答曰難波

玉作部鯽魚女鯽魚女此嫁於韓白水郎嘆生

哭女柯羅摩能波嫁於住道人山寸

生飽田女難歧此云韓白水郎嘆與其女哭女

曾既俱死住道人山寸上好玉作部鯽魚女生

麿寸麿寸娶飽田女於是麿寸從日鷹吉士發

向高麗由是其妻飽田女徘徊顧戀失緒傷心

哭聲尤切令人腸斷是歲日鷹吉士還自高麗

獻工匠須流枳奴流枳等今倭國山邊郡額田

邑熟皮高麗是其後也

七年春正月丁未朔己酉立小泊瀨稚鷦鷯尊

為皇太子

八年冬十月百姓言是時國中無事吏稱其官

海內歸仁民安其業是歲五穀登行蠶桑善收

遠近清平戶口滋殖焉

285858

日本書紀卷第十五

十有一年秋八月庚戌朔丁巳天皇崩於正寢
冬十月己酉朔癸丑葬于埴生坂本陵

日本書紀卷第十五 終

日本書紀卷第十六

小泊瀨稚鷯鷯天皇

武烈天皇

小泊瀨稚鷯鷯天皇億計天皇之太子也母皇
后曰春日大娘皇女大泊瀨幼武天皇之女也
天皇以億計天皇七年春正月立為皇太子長
常好刑理不法令分明日晏坐朝幽枉必達斷
獄得情又頻造諸惡不脩一善凡諸酷刑無不
親覽國內居人咸皆震怖十有一年秋八月億

日本書紀卷十六

562878



計天皇崩大臣平群真鳥臣專擅國政欲王日
 本陽為皇太子營宮了即自居觸事驕慢都無
 臣節於是皇太子思欲聘物部麤鹿火大連女
 影媛遣媒人向影媛宅期會影媛會奸真鳥大
 臣男鮪鮪此云恐違皇太子所期報曰妾望奉
 待海柘榴市巷由是皇太子欲往期處遣近侍
 舍人就平群大臣宅奉皇太子命求索官馬大
 臣戲言陽進曰官馬為誰飼養隨命而已久之

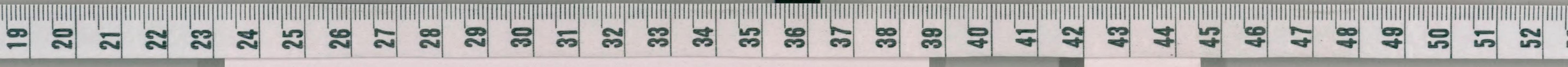
不進皇太子懷恨忍不發顏果之所期立歌場
 衆執影媛袖躑躅從容歌場此云俄而鮪臣來
 排皇太子與影媛閉立由是皇太子放影媛和
 移迴向前立直當鮪歌曰斯哀世能讎嗚理嗚
 彌黎婆阿蘇寐俱屢思寐我鼓多泥你都摩多
 氏理彌喻鮪臣答歌曰飲瀾能古能耶陞耶寄
 羅餓枳瑜屢世登耶瀾古皇太子歌曰飲哀陀
 撮嗚多黎播枳多撮氏農寄儒登慕須衛波侈



志氏謀阿波夢登姑於謀賦鮪臣答歌曰飲哀
枳瀾能耶陛能矩瀾餓枳哿伽梅騰謀儺保阿
摩斯弭途哿伽農俱彌柯枳皇太子歌曰於彌
能姑能耶陛能斯魔柯枳始侈騰余瀾那爲我
與璽據魔耶黎夢斯魔柯枳皇太子贈影媛歌
曰舉騰我瀾你枳謂屢箇瞪毗遂挹摩難羅婆
娑我哀屢施摩能娑波寐志羅侈魔鮪臣爲影
媛答歌曰於哀枳瀾能瀾於寐能志都波純夢

須寐陀黎侈黎耶始比登謀阿伊於謀波儺俱
你皇太子甫知鮪曾得影媛悉覺父子無敬之
狀赫然大怒此夜速向大伴金村連宅會兵計
策大伴連將數千兵徼之於路戮鮪臣於乃樂
山是時影媛逐行戮處見是戮已驚惶失所悲
淚盈目遂作歌曰伊須能箇瀾賦屢鳴須擬底
舉慕摩矩羅拖箇播志須擬暮能娑幡你於哀
野該須擬播屢毗能箇須我鳴須擬都摩御暮

書紀卷十六



屢鳴佐哀鳴須擬拖摩該你播伊伊佐幣母理
 拖摩暮比你彌逗佐幣母理儼歧曾哀遲喻俱
 謀柯号毗謎阿倭例於是影媛收埋既畢臨欲
 還家悲哽而言苦哉今日失我愛夫即便灑涕
 愴矣纏心歌曰卿鳴你與志乃樂能波娑摩你
 斯斯貳慕能彌逗矩陞御暮利彌儼曾曾矩思
 寐能和俱吾鳴阿娑理逗那偉能古冬十有十
 月戊寅朔戊子大伴金村連謂皇太子曰真鳥

賦可擊請討之皇太子曰天下將亂非希世之
 雄不能濟也能安之者其在連乎即與定謀於
 是大伴連率兵自將圍大臣宅縱火燔之所搗
 雲靡真鳥大臣恨事不濟知身難免計窮望絕
 廣指潮詛遂被殺戮及其子弟詛時唯忘角鹿
 海潮不以爲詛由是角鹿之鹽爲天皇所食餘
 海之鹽爲天皇所忌也
 元年春三月丁丑朔戊寅大伴金村連平定賊



訖反政皇太子請上尊號曰今億計天皇子唯
 有陛下億兆欣歸曾無與二又賴皇天翼戴淨
 除凶黨英略雄斷以盛天威天祿日本必有主
 主日本者非陛下而誰伏願陛下仰答靈祇弘
 宣景命光宅日本誕受銀鄉於是皇太子命有
 司設壇場於泊瀨列城陟末皇位遂定都焉是
 日以大伴金村連為大連立春日娘子為皇后
 是年也太歲己卯

二年秋九月劓孕婦之腹而觀其胎
 三年冬十月解人指甲使掘薯蕷十有一月詔
 大伴室屋大連發信濃國男丁作城於水派邑
 仍曰城上也是月百濟意多郎卒葬於高田丘
 上
 四年夏四月拔人頭髮使昇樹巔斫倒樹本落
 死昇者為快是歲百濟末多王無道暴虐百姓
 國人遂除而立嶋王是為武寧王



五年夏六月使人伏入塘械流出於外持三刃

矛刺殺為快

六年秋九月乙巳朔詔曰傳國之機立子為貴

朕無繼嗣何以傳名且依天皇舊例置小泊瀨

舍人使為代號萬歲難忘者也冬十月百濟國

遣麻那君進調天皇以為百濟歷年不脩貢賦

留而不放

七年春二月使人昇樹以弓射墜而啖之夏四

月百濟王遣斯我君進調別上表曰前進調使

麻那者非百濟國主之骨族也故謹遣斯我奉

事於朝遂有子曰法師君是倭君之祖也

八年春三月使女鰥形坐平板上牽馬就前遊

牝觀女不淨沾濕者殺之不濕者收之為官婢

以此為樂及是時穿池起苑以盈禽獸而好甲

獵走狗試馬出入不時不避大風甚雨衣溫而

忘百姓之寒食美而忘天下之飢大進侏儒倡

優為瀾漫之樂設奇偉之戲縱靡靡之聲日夜

常與宮人沈湎于酒以錦繡為席衣以綾紉者

衆冬十有二月壬辰朔己亥天皇崩於列城宮

日本書紀卷第十六

終

日本書紀卷第十七

男大迹天皇

繼體天皇

男大迹天皇更名彥太尊譽田天皇五世之孫

彥主人王之子也母曰振媛振媛活目天皇七

世之孫也天皇家聞振媛顏容姝妙甚有嫩色

自近江國高嶋郡三尾之別業遣使聘于三國

坂中井中納以爲妻遂產天皇天皇幼年父

王薨振媛迺歎曰妾今遠離桑梓安能得膝養



余歸寧高向奉養天皇天皇壯大愛士禮賢意
豁如也天皇時年五十七歲八年冬十有二月
小泊瀨天皇崩元無男女可絕繼嗣壬子大伴
金村大連議曰方今絕無繼嗣天下何所繫心
自古迄今禍由斯起今足仲彥天皇五世孫倭
彥王在丹波國桑田郡請試設兵仗夾衛乘輿
就而奉迎立爲人主大臣大連等一皆隨焉奉
迎如計於是倭彥王遙望迎兵愕然失色仍遁

山壑不知所詣
元年春正月辛酉朔甲子大伴金村大連更籌
議曰男大迹王性慈仁孝順可承天緒冀慇懃
勸進紹隆帝業物部麤鹿火大連許勢男人大
臣等僉曰妙簡枝孫賢者唯男大迹王也丙寅
遣臣連等持節以備法駕奉迎三國夾衛兵仗
肅整容儀警蹕前驅奄然而至於是男大迹天
皇晏然自若踞坐胡床齊列陪臣既如帝坐持

書紀卷之三十一



節使等由是敬憚傾心委命冀盡忠誠然天皇
 意裏尚疑久而不就適知河內馬飼首荒籠密
 奉遣使具述大臣大連等所以奉迎本意留二
 日三夜遂發乃喟然而歎曰懿哉馬飼首汝若
 無遣使來告殆取嗤於天下世人云勿論貴賤
 但重其心蓋荒籠之謂乎及至踐祚厚加荒籠
 寵待甲申天皇行至樟葉宮二月辛卯朔甲午
 大伴金村大連乃跪上天子鏡劔璽符再拜男

大迹天皇謝曰子民治國最重事也寡人不才
 不足以稱願請迴盧擇賢者寡人不敢當大作
 大連伏地固請男大迹天皇西向讓者三南向
 讓者再大伴大連等皆曰臣伏計之大王子民
 治國最宜稱臣等為宗廟社稷計不敢忽幸藉
 衆願乞垂聽納男大迹天皇曰大臣大連將相
 諸臣咸推寡人寡人不敢垂之乃受璽符是日
 即天皇位以大伴金村為大連許勢男入為大

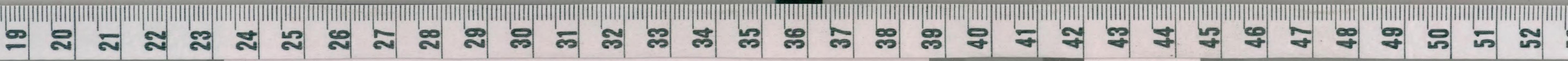
書紀卷之三

七



臣物部麤鹿火為大連並如故是以大臣大連
 等各依職位焉庚子大伴大連奏請曰臣聞前
 王之宰世也非維城之固無以鎮其乾坤非掖
 庭之親無以繼其跡萼是故白髮天皇無嗣遣
 臣祖父大伴室屋每州安置三種白髮部以留
 後世之名嗟夫可不愴歟請納手白香皇女立
 為皇后遺神祇伯等敬祭神祇求天皇息允答
 民望天皇曰可矣三月庚申朔詔曰神祇不可

之主宇宙不可無君天生黎庶樹以元首使司
 助養各全性命大連憂朕無息披誠款以慮國
 家世世盡忠豈唯朕日歟宜備禮儀奉迎手白
 香皇女甲子立手白香皇女為皇后脩教于內
 遂產一男是謂天國排開廣庭尊彼羅企是嫡
 子而多年於二兄治後有共天下戊辰詔曰朕
 聞士有當年而不耕者則天下或受其飢矣女
 有當年而不績者則天下或受其寒矣故帝王



躬耕而勸農業后妃親蠶而勉桑序沉歎百僚
暨于萬族未有廢棄農績而至殷富者乎有司
普告天下令識朕懷癸酉納八妃元妃尾張連
草香之女曰日子媛更名色部生二子皆有天
下其一曰向大兄尊是謂廣國押武金日尊其
二曰檜隈高田尊是謂武小廣國押盾尊次妃
三尾角折君之妹曰稚子媛生大郎皇子與出
雲皇女次妃坂田大跨王之女曰廣國媛生三

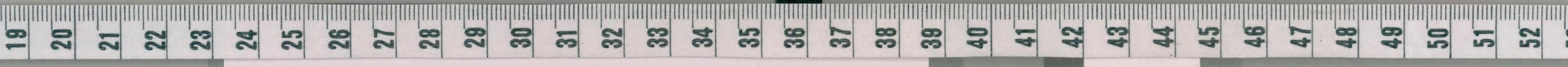
女長曰神前皇女仲曰茨田皇女少曰馬來田
皇女次妃息長真手王之女曰麻績娘子生
角皇女是侍伊勢大神祠苺角此云次妃茨田
連小望之女曰關媛生三女長曰茨田大娘皇
女仲曰白坂活日姬皇女少曰北野稚郎皇女
更名長石姬次妃三尾君堅槭之女曰倭媛生
二男二女其一曰大娘子皇女其二曰挽皇子
是三國公之先也其三曰耳皇子其四曰赤姬

書紀卷之三



皇女次妃和珥臣河内之女曰萇媛生一男二
 女其一曰稚綾姬皇女其二曰圓姬皇女其三
 曰厚皇子次妃根王之女曰廣媛生二男長曰
 菟皇子是酒人公之先也少曰中皇子是坂田
 公之先也是年也太歲丁亥
 二年冬十月辛亥朔癸丑葬小泊瀨稚鷦鷯天
 皇于傍丘磐杯丘陵十有二月南海中耽羅人
 初通百濟國

三年春二月遣使于百濟括出在任那官府縣
 邑百濟百姓浮逃絕貫三四世者竝遷百濟附
 貫也
 五年冬十月遷都於山背筒城
 六年夏四月辛酉朔丙寅遣穗積臣押山使於
 百濟仍賜筑紫國馬四十疋冬十有二月百濟
 遣使貢調別上表請任那國上哆唎下哆唎娑
 陀牟婁四縣哆唎國守穗積臣押山奏曰此四



縣近連百濟遠隔官府且暮易通鷄犬難別今
賜百濟合為同國固存之策無以過此然縱賜
合國後世猶危況為異場幾年能守大伴大連
金村具得是言同謨而奏迺以物部大連麤鹿
火充宣勅使物部大連方欲發向難波館宣勅
於百濟使其妻固要曰夫住吉神初以海表金
銀之國高麗百濟新羅任那等授記胎中譽田
天皇故皇太后氣長足姬尊與大臣武內宿禰

每國初置官家為海表之蕃屏其來尚矣抑有
由焉縱削賜他違本區域綿世之刺詎離於口
大連報曰教示合理恐背天勅其妻切諫云稱
疾莫宣大連依諫由是改使而宣勅附物并制
旨依表賜任那四縣向大兄尊前有緣事不聞
賜國晚知宣勅驚悔欲改今日自胎中之帝置
官家之國輕隨蕃乞輒示賜乎乃遣日鷹吉士
改宣百濟客使者答啓父天皇圖計便宣勅賜



既畢子皇子豈違帝勅妄改而令必是虛也縱
是實者持杖大頭打孰與持仗小頭打痛乎遂
罷於是或有流言曰大伴大連與多喇國守穗
積臣押山受百濟之賂矣

七年夏六月百濟遣姐彌文貴將軍洲利郎爾
將軍副穗積臣押山貢五經博士段揚爾別奏
云伴跋國略奪臣國已沒之地伏請天恩判還
本屬秋八月癸未朔戊申百濟太子淳陀薨九

月旬大兄尊親聘春日山田皇女於是月夜清
談不覺天曉斐然之藻忽形於言乃口唱曰野
絕磨俱你都磨磨祁哿泥底播屢毗能哿須我
能俱你你俱波純謎嗚阿喇等枳枳底與慮志
謎嗚阿喇等枳枳底莽紀佐俱避能伊陟圖嗚
飲斯比羅枳倭例以梨磨志阿都圖喇都磨怒
喇純底魔俱囉圖喇都磨怒喇純底伊慕我堤
嗚倭列你魔柯純每倭我堤嗚磨伊慕你魔柯

書紀卷十七



純每磨左棄逗囉多多山阿藏播梨矢自矩矢
 慮于魔伊彌矢度你你播都度喇柯替播難俱
 儼梨奴都度喇枳蟻矢播度余武波絕啓矩謨
 伊麻娜以播孺底阿開你啓梨倭蟻慕妃和唱
 曰莒母喇矩能敷都細能哥倭度那峨例俱屢
 馱開能以矩美娜開余囊開謨等陞嗚麼莒等
 你都俱喇須衛陞嗚麼府曳你都俱喇府企難
 須美母慮我紆幣你能朋梨侈致倭我彌細麼

都奴娑播符以敷例能伊開能美儼矢馱府紆
 嗚謨紆幣你泥堤那盤矩野須美矢倭我於
 朋枳美能於魔細屢娑佐羅能美於寐能武須
 彌陀例馱例夜矢比等毋紆幣你泥堤那盤矩
 冬十有一月辛亥朔乙卯於朝廷引列百濟姐
 彌文貴將軍新羅汶得至安羅辛日及貴巴
 委佐伴跋既殿奚及竹汶至等奉宣恩勅以已
 汶帶沙賜百濟國是月伴跋國遣敢支獻珍寶



乞已汶之地而終不賜十有二月辛巳朔戊子
詔曰朕承天緒獲保宗廟兢兢業業聞者天下
安靜海內清平屢致豐年頻使饒國懿哉麻呂
古示朕心於八方盛哉句大兄光吾風於萬國
日本邕邕名擅天下秋津赫赫譽重王畿所寶
惟賢爲善最樂聖化憑茲遠扇玄功藉此長懸
寔汝之力宜處春宮助朕施仁翼吾補闕之矣
八年春正月皇太子妃春日山田皇女晨朝晏

出有異於常皇太子意疑入殿而見妃臥床涕
泣惋痛不能自勝皇太子恠問曰今日旦涕泣有
何恨乎妃曰非餘事也唯妾所悲者飛天之鳥
爲愛養兒樹顛作巢其愛深矣伏地之蟲爲護
衛子土中作窟其護厚焉乃至於人豈得無慮
無嗣之恨方鍾皇太子妾名隨絕於是皇太子
感痛而奏天皇詔曰朕子麻呂古汝妃之詞深
穢於理安得空爾無答慰乎宜賜匹布屯倉表



妃名於萬代三月伴跛築城於己吞帶沙而連
滿奚置烽候邸閣以備日本復築城於爾列比
麻須比而經麻且奚推封聚士卒兵器以逼新
羅驅略子女剝掠村邑凶勢所加罕有遺類矣
九年春二月甲戌朔丁丑百濟使者文貴將軍
等請罷仍勅副物部連遣罷歸之是月到于沙
都鳴傳聞伴跛人懷恨銜毒恃強縱虐故物部
連率舟師五百直詣帶沙江文貴將軍自新羅

去夏四月物部連於帶沙江亭住六日伴跛興
師往代逼脫衣裳劫掠所齎盡燒帷幕物部連
等怖畏逃遁僅存身命泊汶慕羅
十年夏五月百濟遣前部木笏不麻甲背迎勞
物部連等於已汶而引導入國群臣各出衣裳
斧鐵帛布助加國物積置朝廷慰問慇懃賞祿
優節秋九月百濟遣州利即次將軍副物部連
來謝賜已汶之地別貢五經博士漢高安茂請



代博士段揚爾依請代之戊寅百濟遣灼莫古
將軍日本斯那奴阿比多副高麗使安定等來

朝結好

十有二年春三月丙辰朔甲子遷都於弟國

十有七年夏五月百濟國王武寧薨

十有八年春正月百濟太子明即位

二十一年秋九月丁酉朔己酉遷都於磐余玉穗

是謂磐余玉穗宮

二十有二年夏六月壬辰朔甲午近江毛野臣

率眾六萬欲往任那為復興建新羅所破南加

羅喙已吞合任那立官宅於是筑紫國造磐井

陰謀叛逆猶豫經年恐事難成恆伺間隙新羅

知是密行貨賂于磐井所而勸防遏毛野臣軍

於是磐井掩據火豐二國勿使修職外邀海路

誘致高麗百濟新羅任那等國年貢賦船內遮

遣任那毛野臣軍亂語揚言曰今為使者昔為

吾伴摩肩觸肘共器同食安得卒爾為使俾余
 自伏你前遂戰而不受驕而自矜是以毛野臣
 乃見防遏中途淹滯天皇詔大伴大連金村物
 部大連麤鹿火許勢大臣男人等曰筑紫磐井
 反掩有西戎之地今誰可將者大伴大連等僉
 曰正直仁勇通於兵事今無出於麤鹿火右天
 皇曰可秋八月辛卯朔詔曰咨大連惟茲磐井
 弗率汝徂征物部麤鹿火大連再拜言嗟夫磐

井西戎之奸猾負川阻而不庭憑山峻而稱亂
 敗德反道侮慢自賢在昔道臣爰及室屋助帝
 而討拯民塗炭彼此一時唯天所贊臣恒所重
 能不恭伐詔曰良將之軍也施恩推惠恕已治
 人攻如河波戰如風發重詔曰大將民之司命
 社稷存亡於是乎在勗哉恭行天罰天皇親操
 斧鉞授大連曰穴門以東朕制之筑紫以西汝
 制之專行賞罰勿煩頻奏



二十有二年冬十有二月甲寅朔甲子大將軍
 物部大連麤鹿火親與賊帥磐井交戰於筑紫
 御井郡旗鼓相望埃塵相接決機兩陣之閉不
 避萬死之地遂斬磐井果定疆場十有二月筑
 紫君葛子恐坐父誅獻糟屋屯倉求贖死罪
 二十有三年春三月百濟王謂下哆唎國守總
 積押山臣曰夫朝貢使者恒避嶋曲每苦風波
 因茲濕所齎全壞無色請以加羅多沙津為臣

朝貢津路是以押山臣為請聞奏是月遣物部
 伊勢連父根吉士老等以津賜百濟王於是加
 羅王謂勅使云此津從置官家以來為臣朝貢
 津涉安得輒改賜隣國違元所封限地勅使父
 根等因斯難以面賜卻還大嶋別遣錄史果賜
 百濟由是加羅結儻新羅生怨國家新羅王娶
 加羅王女遂有兒息加羅初送女時并遣百人
 為女從受而散置諸縣令著新羅衣冠阿利斯

等嗔其變服遣使徵還加羅大羞讎欲還女曰
 前承汝聘吾便許婚今既若斯請還王女新羅
 己富利知伽報云配合夫婦安得更離亦有兒
 息棄之何往遂於所經拔刀伽古跛布那牟羅
 三城亦拔北境五城是月遣近江毛野臣使于
 安羅勅勸新羅更建南加羅喙己吞百濟遣將
 軍君尹貴麻那甲背麻鹵等往赴安羅式聽詔
 勅新羅恐破蕃國官家不遣大人而遣夫智奈

麻禮奚奈麻禮等往赴安羅式聽詔於是安
 羅新起高堂引昇勅使國主隨後昇陞國內木
 人預昇堂者一二百濟使將軍等在於堂下凡
 數日再三謀謨乎堂上將軍等恨在庭焉夏四
 月壬午朔戊子任那王己能末多于岐來朝啓
 大伴大連金村曰夫海表諸蕃自胎中天皇置
 內官家不棄本土封其地良有以也今新羅違
 元所賜封限數越境以來侵請奏天皇救助臣

新羅紀 卷十七

廿四



國大伴大連依乞秦聞是月遣使送己能末多
 干歧并詔在任那近江毛野臣推問所奏和解
 相疑於是毛野臣次于熊川召集新羅百濟二
 國之王新羅王佐利遲遣久遲布禮百濟遣恩
 率彌騰利赴集毛野臣所而二王不自來參毛
 野臣大怒責問二國使云以小事大天之道也
 何故二國之王不躬來集受天皇勅輕遣使乎
 今縱汝王自來聞勅吾不宥勅必追逐焉久遲

布禮恩率彌騰利心懷怖畏各歸召王由是新
 羅改遣其上臣伊叱夫禮智于歧率衆三千來
 請聽勅毛野臣遙見兵仗圍繞衆數千人自熊
 川入任那己叱己利城伊叱夫禮智于歧次于
 多多羅原不敢歸待三月頻請聞勅終不宥宣
 伊叱夫禮智所將士卒等於聚落乞食相過毛
 野臣憊人河内馬飼首御狩御狩入隱他門待
 乞者過捲手遙擊乞者見云謹待三月佇聞勅

書紀卷十七

十五



旨尚不可宣惱聽勅使乃知欺誑誅戮上臣矣
乃以所見具述上臣上臣抄掠四村金官背戍
安多委陀是為四村盡將人物入其本國或曰
多多羅等四村之所掠者毛野臣之過也秋九
月許勢男人大臣薨

二十有四年春二月丁未朔詔曰自磐余彥之
帝御開城之王皆賴博物之臣明哲之佐故道
臣陳謨而神日本以盛大彥申略而五十瓊殖

用隆及乎繼體之君欲立中興之功者曷嘗不
賴賢哲之謀乎爰降小泊瀨天皇之王天下幸
承前聖隆平日久俗漸敝而不悟政浸衰而不
改但須其人各以類進有大略者不問其所短
有高才者不非其所失故獲奉宗廟不危社稷
由是觀之豈非明佐朕承帝業於今二十四年
天下清泰內外無虞土脉膏腴穀稼有實竊恐
元元由斯生俗藉此成驕故令人舉廉節宣揚



大道流通鴻化故能官之事自古為難爰暨朕
身豈不慎歟秋九月任那使奏云毛野臣遂於
久斯牟羅起造舍宅淹留二歲懶聽政焉爰以
日本人與任那人類以兒息諍訟難決元無能
判毛野臣樂置誓湯曰實者不爛虛者必爛是
以投湯爛死者衆又殺吉備韓子那多利斯布
利恒惱人民終無和解於是天皇聞其行狀遣
入徵入而不肯來顧以河內母樹馬飼首御狩

奉詣於京而奏曰臣未成勅旨還入京鄉勞往
虛歸慚惡安措伏願陛下待成國命入朝謝罪
奉使之後更自謨曰其調吉士亦是皇華之使
若先吾取歸依實奏聞吾之罪過必應重矣乃
遣調吉士率衆守伊斯枳牟羅城於是阿利斯
等知其細碎為事不務所期頻勸歸朝尚不聽
遂由是悉知行迹心生離背乃遣久禮斯己母
使于新羅請兵奴須久利使于百濟請兵毛野

新羅請兵奴須久利使于百濟請兵毛野

使于新羅請兵奴須久利使于百濟請兵毛野



臣聞百濟兵來迎討背評傷死者半百濟則捉
奴須久利扭械枷鎖而共新羅圍城責罵阿利
斯等曰可出毛野臣毛野臣嬰城自固勢不可
擒於是二國圖度便地淹留弦晦築城而還號
曰夕禮牟羅城還時觸路拔騰利枳牟羅布那
牟羅牟羅枳牟羅阿夫羅久知波多枳五城冬
十月調吉士至自任那奏言毛野臣爲人傲恨
不閑治體竟無和解擾亂加羅又個儻任意而

忍不防患故遣目頼子徵召是歲毛野臣被召
到于對馬逢疾而死送葬尋河而入近江其妻
歌曰比擺哥馱喻輔曳輔枳能朋樓阿符美能
野愷那能倭俱吾何輔曳府枳能朋樓目頼子
初到任那時在彼鄉家等贈歌曰柯羅屢你鳴
以柯你輔居等所梅豆羅古枳馱樓武哥左屢
樓以祇能和馱喇鳴梅豆羅古枳馱樓
二十有五年春二月辛丑朔壬寅天皇病甚丁

書紀卷三十



未^ナ天皇崩^ス於^ニ磐余玉穗宮^{イハレノタマホノミヤニトキニミトシヤソアリフタトセ}時年八十二歲冬十

有^ス二月丙申朔庚子葬^ス于^ニ藍野陵^{アサノノミヤキニ}

日本書紀卷第十七 終

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

日本書紀卷第十八

向^マ大兄廣國押武金日天皇^{カガリオホエヒロクニオシタケカナヒノスメラミコト}

安閑天皇^{アマカムテムウウ}

武小廣國押盾天皇^{タケラヒロクニオシタテノスメラミコト}

宣化天皇^{セムガワテムウウ}

向^マ大兄廣國押武金日天皇^{カガリオホエヒロクニオシタケカナヒノスメラミコト}

安閑天皇^{アマカムテムウウ}

向^マ大兄廣國押武金日天皇男大迹天皇之弟^{カガリオホエヒロクニオシタケカナヒノスメラミコトヲオホドノスメラミコトノア}

一子也母曰日子媛是尾張連草香之女也天^{ニミコトナリイロハヲマウスメノコヒメトコレヲハリノムラジクサガザミスマナリスメラ}

皇為人牆宇疑峻不可得窺桓桓寬大有^{ミコトヒトナリミスカタウツクシクシテバカラウカガクヤミイキホイユタカミシテアリスメラミコト}人君



之量二十有五年春二月男大迹天皇崩

元年春正月遷都于大倭國勾金橋因爲宮號

三月癸未朔戊子旬大兄尊即天皇位是日以

大伴金村物部麤鹿火爲大連竝如故是月有

司爲天皇納米春日山田皇女爲皇后別立三

妃許勢男人大臣之女紗手媛紗手媛之妹香

香有媛物部大連木蓮子之女宅媛伊拖寐

夏四月癸丑朔内膳卿膳臣大麻呂奉勅遣使

求珠伊甚伊甚國造等詣京遲晚踰時不進膳

臣大麻呂大怒收縛國造等推問所由國造推

子直等恐懼逃匿後宮内寢皇后不知直入驚

駭而顛慚愧無已稚子直等兼坐闌入罪當科

重謹專爲皇后獻伊甚屯倉請贖闌入之罪因

定伊甚屯倉今分爲郡屬上總國五月百濟遣

上部脩德嫡德孫下部都德己州己婁等來貢

常調別上表秋七月辛巳朔詔曰皇后雖體同

書紀卷廿



天子而内外之名殊隔亦可以充屯倉之地式
 樹椒庭後代遺迹迺差勅使簡擇良田勅使奉
 勅宣於凡河内直味張更名里梭曰今汝宜奉
 進膏腴雌雉田味張忽然恠惜欺誑勅使曰此
 田者天旱難溉水潦易浸費功極多收穫甚少
 勅使依言復命無隱冬十月庚戌朔甲子天皇
 勅大伴大連金村曰朕納四妻至今無嗣萬歲
 之後朕名絕矣大伴伯父今作何計每念於茲

憂慮何已大伴大連金村奏曰亦臣所憂也夫
 我國家之王天下者不論有嗣無嗣要須因物
 為名請為皇后次妃建立屯倉之地使留後代
 令顯前迹詔曰可矣宜早安置大伴大連金村
 奏稱宜以小墾田屯倉與每國田部給貲紗手
 媛以櫻井屯倉與每縣田部給貲香香有媛以
 難波屯倉與每郡鑿丁給貲宅媛以示於後式
 觀乎昔詔曰依奏施行閏十有二月己卯朔壬



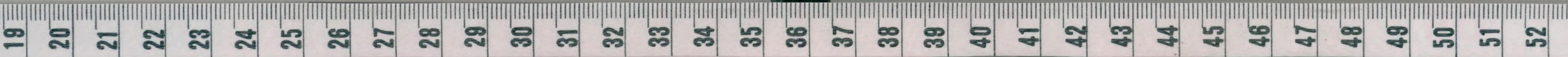
午行幸于三嶋大伴大連金村從焉天皇使大
 伴大連問良田於縣主飯粒縣主飯粒慶悅無
 限謹敬盡誠仍奉獻上御野下御野上桑原下
 桑原并竹林之地凡合四十町大伴大連奉勅
 宣曰普天之下莫匪王封率土之上莫匪王域
 故先天皇建顯號垂鴻名廣大配乎乾坤光華
 象乎日月長駕遠撫橫逸乎都外瑩鏡區域充
 塞乎無垠上冠九垓下旁八表制禮以告成功

作樂以彰治定福應允臻祥慶符合於往歲矣
 今汝味張率土幽微百姓忽爾奉惜王地輕背
 使乎宣旨味張自今以後勿預郡司於是縣主
 飯粒喜懼交懷迺以其子鳥樹送大連為僮豎
 焉於是凡河內直味張恐懼永悔伏地汗流啓
 大連曰愚蒙百姓罪當萬死伏願每郡以饗丁
 春時五百丁秋時五百丁奉獻天皇子孫不絕
 藉此祈生永為鑑戒別以狹井田六町賂大伴



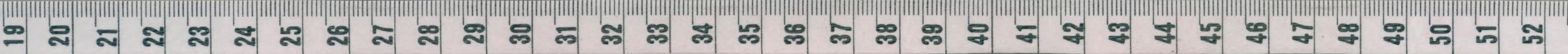
大連蓋三嶋竹林屯倉者以河内縣部曲爲田
部之元於是乎起是月廬城部連枳菖喻女幡
媛偷取物部大連尾輿之女嬰珞獻皇后事至
發覺枳菖喻以女幡媛獻采女丁是春日部采
女也并獻安藝國過戶廬城部屯倉以贖女罪
物部大連尾輿恐事由己不得自安乃獻十市
部攝津國來狹狹登伊贄土師部筑紫國膽狹
山部也武藏國造笠原直使主與同族小杵相

爭國造經年難決也小杵性阻有逆心高無須
密就求援於上毛野君小熊而謀殺使主使主
覺之走出詣京言狀朝廷臨斷以使主爲國造
而誅小杵國造使主悚憲交懷不能默已謹爲
國家奉置橫渟橘花多氷倉櫟四處屯倉是年
也太歲甲寅
二年春正月戊申朔壬子詔曰閔者連年穀登
接境無虞元元蒼生樂於稼穡業業黔首免於



飢饉仁風暢乎宇宙美聲塞乎乾坤内外清通
イヘクニトニニギハリワレニサニヨロド
 國家殷富朕甚欣焉可大酺五日為天下之歡
イヘクニトニニギハリワレニサニヨロド
ホトトギス
 夏四月丁丑朔置句舍人部句散負部五月丙
ウツキ
 午朔甲寅置筑紫穗波屯倉鎌屯倉豐國湊碕
ミノコ
 屯倉桑原屯倉肝等屯倉大拔屯倉我鹿屯倉
ミヤケ
 火國春日部屯倉播磨國越部屯倉牛鹿屯倉
ヒノクニ
 備後國後城屯倉多禰屯倉來履屯倉葉稚屯
ホミチ
 倉河音屯倉婀娜國膽殖屯倉膽年部屯倉阿
ケ

波國春日部屯倉紀伊國經湍屯倉河邊屯倉
ハノクニ
 丹波國蘇斯岐屯倉近江國葦浦屯倉尾張國
タニハノクニ
 閑敷屯倉入鹿屯倉上毛野國綠野屯倉駿河
マ
 國稚贄屯倉
クニ
 置國國犬養部九月甲辰朔丙午令櫻井田部
オキ
 連縣犬養連難波吉士等主掌屯倉之稅丙辰
ムラシト
 別勅大連日宜放牛於難波大隅鳴與姬嶋松
コトニ
 原冀垂名於後冬十有二月癸酉朔己丑天皇
ハラ



無腦崩於句金橋宮時年七十歲是月葬于河
内舊市高屋丘陵是後以皇后春日山田皇女
及天皇妹神前皇女合葬于是陵

武小廣國押盾天皇

宣化天皇

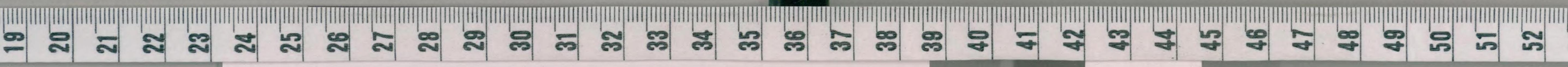
武小廣國押盾天皇男大迹天皇之第二子也
句大兄廣國押武金日天皇之同母弟也二年
十有二月句大兄廣國押武金日天皇崩無嗣

群臣奏上劍鏡於武小廣國押盾尊使即天皇
之位焉天皇為人器宇清通神襟朗明不以才
智矜人諸王君子所服

元年春正月遷都於檜隈廬入野因爲宮號二
月壬申朔武小廣國押盾尊即天皇位是日以
大伴金村爲大連物部麤鹿火爲大連並如故
又以蘇我稻日宿禰爲大臣阿倍大原呂臣爲
大夫三月壬寅朔有司請立皇后己酉詔曰立

前正妃億計天皇女橘皇女爲皇后先是生一
男三女長曰石姬皇女次曰小石姬皇女亦名
稚綾姬皇女次曰倉綾姬皇女亦名日影姬皇
女次曰上殖葉皇子亦名稚椀皇子是丹比公
稚田公凡二族之先也前庶妃凡河内稚子媛
生一男是曰火焰皇子是偉那君之先也夏五
月辛丑朔詔曰食者天下之本也黃金萬貫不
可療飢白玉千箱何能救冷夫筑紫國者遐邇

之所朝届去來之所關門是以海表之國候海
水以來賓望天雲而奉貢自胎中之帝泊于朕
身收藏穀稼蓄積儲糧遙設凶年厚饗良客安
國之方更無過此故朕遣阿蘇仍君加運河内
國茨田郡屯倉之穀蘇我大臣稻日宿禰宜遣
尾張連運尾張國屯倉之穀物部大連麤鹿火
宜遣新家連運河内國新家屯倉之穀阿倍臣
宜遣伊賀臣運伊賀國屯倉之穀脩造官家那



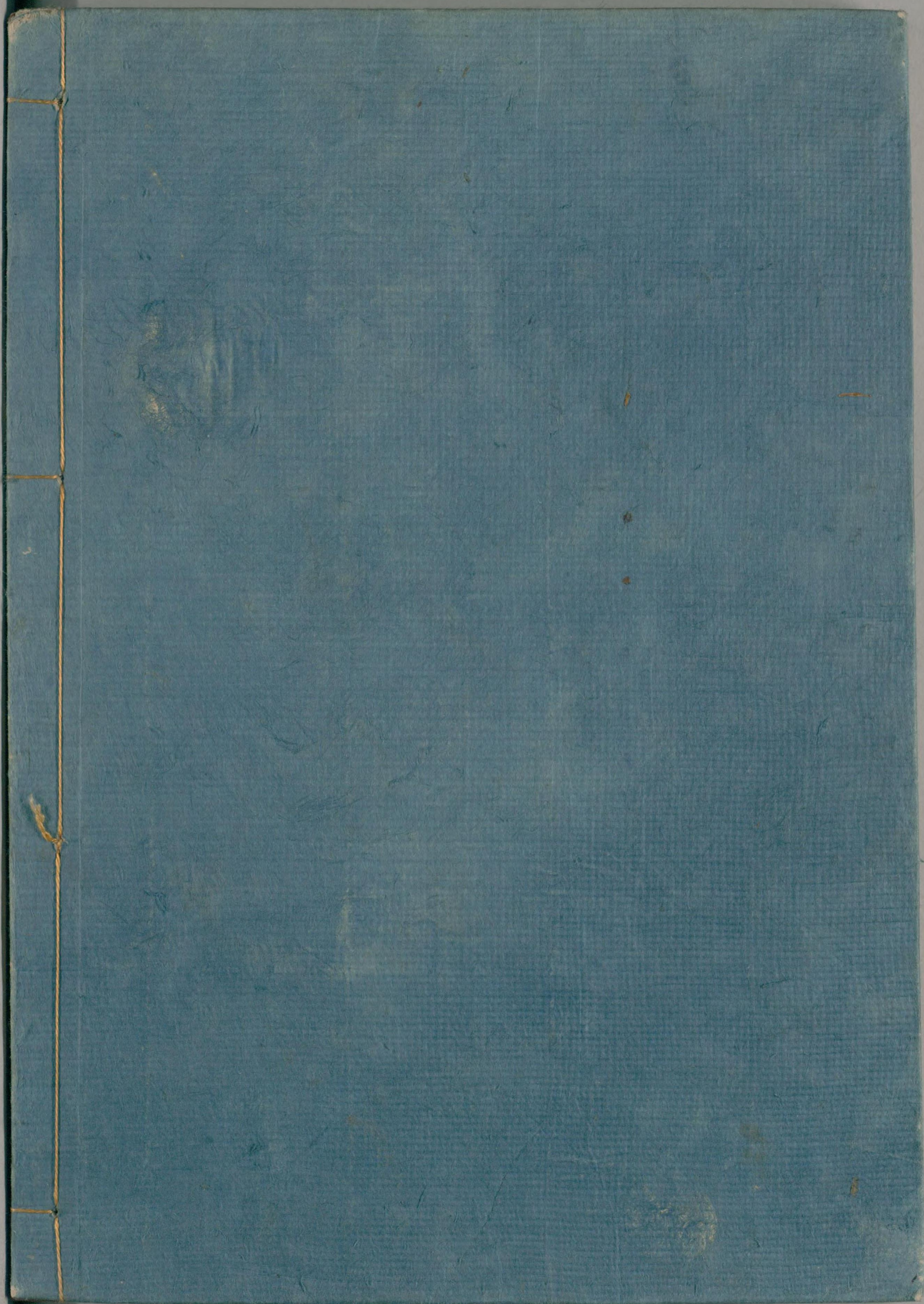
津之口又其筑紫肥豐三國屯倉散在縣隔運
輸遙阻儻如須要難以備卒亦宜課諸郡分移
聚建那津之口以備非常永為民命早下郡縣
令知朕心秋七月物部麤鹿火大連薨是年也
太歲丙辰

二年冬十月壬辰朔天皇以新羅寇於任那詔
大伴金村大連遣其子磐與狹手彥以助任那
是時磐留筑紫執其國政以備三韓狹手彥往

鎮任那加救百濟

四年春二月乙酉朔甲午天皇崩於檜隈廬入
野宮時年七十三歲冬十一月庚戌朔丙寅
葬于大倭國身狹桃花鳥坂上陵是後以皇后
橘皇女及其孺子合葬于是陵





国立国会図書館 タイトル『日本書紀：30巻』 請求記号 210.3-N688n-i

ガラス使用